

Viuure



Sant Adrià

Butlletí d'Informació Municipal / V Època • Núm. 78 • Març 2004

www.sant-adria.net

Es dinamita una de les xemeneies de la Central Tèrmica del Besòs



Fotos: Albert Torrens



¡¡¡QUE PARIN TOTS!!!

A St. Adrià i Montgat



Sumari

Carta als veïns	(pàg. 3)
Grups municipals	(pàg.4)
Es dinamita una de les xemeneies de la Central Tèrmica del Besòs	(pàg.5)
El MhiC informa El Museu de la Immigració als barris	(pàg. 5)
Polítiques de la Dona Sant Adrià dedica un carrer a l'actriu Margarida Xirgu i una plaça a la pintora Frida Khalo	(pàg. 6)
Ensenyament Els centres educatius de Sant Adrià s'impliquen en el Fòrum de les Cultures 2004	(pàg. 7)
Concursos Bases del segundo concurso de cuentos infantiles AIRDATNAS 2004	(pàg. 7)
Ocupació Les escoles taller, una bona alternativa per als joves aturats	(pàg. 8)
Medi Ambient L'estació de control de la qualitat de l'aire de Sant Adrià torna a funcionar El Departament de Medi Ambient publica un llibre per fomentar l'educació ambiental al centres d'educació secundària	(pàg. 9)
Normalització Lingüística El Servei de Català de Sant Adrià inaugura nou local al Casal de Cultura	(pàg.10)
Esports La recuperació d'un esport: les bitlles catalanes	(pàg.10)
Passatemps	(pàg. 11)
Telèfons d'interès	(pàg. 12)
Farmàcies de torn	(pàg.12)

Edita:
Ajuntament de Sant Adrià de Besòs

Coordinació:
N. Vilardell

Correcció Centre de Normalització
Lingüística Badalona-Sant Adrià

Impressió:
El Tinter sal.
empresa certificada ISO 14001 i EMAS

Dipòsit legal: B. 39.805-1981



Carta als veïns

Com bé sabeu, la ciutat de Sant Adrià de Besòs està vivint un moment històric. El procés de transformació del territori que es va iniciar fa uns anys ja és, en molts aspectes, una realitat indiscutible. Molts dels projectes que es van posar en marxa amb l'impuls del Fòrum ja estan acabats o a punt de ser enllestits: el port esportiu i el parc fluvial del Besòs en són els exemples més emblemàtics.

Però la transformació física de Sant Adrià porta implícita una altra transformació igual o més important encara. Hem fet una aposta decidida per un nou concepte de ciutat on les persones són les protagonistes. Bona mostra d'això és la recuperació gradual d'espais fins ara abandonats per a ús públic que converteixen el municipi en un lloc més humà i habitable.

No podem negar que la celebració del Fòrum i tota l'operació urbanística i de rehabilitació i recuperació que al seu entorn s'ha generat han estat un element clau per a Sant Adrià. Hem aprofitat l'impuls regenerador, però també volem aprofitar aquesta oportunitat històrica que se'ns brinda per revitalitzar i potenciar l'activitat social i cultural de la nostra ciutat. Volem mostrar al món el tarannà de la societat adriana i tot el seu potencial creatiu i humà. Per aquest motiu les entitats i associacions, amb el suport i la col·laboració de l'Ajuntament, han organitzat un ampli ventall d'activitats que sota el nom de **Veure Sant Adrià, porta del Fòrum** tindrà lloc a la nostra ciutat entre els mesos de maig i octubre del 2004.

Es tracta de projectar la nostra pròpia identitat com a ciutat i de culminar un procés que s'ha anat consolidant en els últims anys i que és tant o més important que la transformació del territori: la implicació i la participació de la societat civil en la vida del municipi, per tal d'enfortir-ne el teixit social.

Veure Sant Adrià, porta del Fòrum és la culminació de tot aquest esforç, d'entitats i associacions, de persones que han volgut sumar-se a aquesta iniciativa ciutadana adriana creant una oferta pròpia genuïna i oberta.

Veure Sant Adrià és un seguit de propostes culturals, esportives, educatives, socials i lúdiques que mostraran les aspiracions i les preocupacions de la ciutat, la seva sensibilitat i el seu esperit de superació. Gairebé una trentena d'activitats com ara la diada de la puntaire amb una participació al voltant de 4.500 persones, la trobada nacional d'esbarts, conferències, mostra d'entitats, trobada mundial de sant adrians, trobada mundial de futbol base, de penyes del Barça, torneig internacional de lluita olímpica, i un llarg etcètera.

Però la participació de Sant Adrià al Fòrum, també la fan entitats del municipi que s'integren en activitats programades des de l'organització del Fòrum, per exemple a l'Àgora de l'Associacionisme on hi seran presents l'Esbart Dansaire, la Coordinadora d'Infància i Joventut de Sant Adrià, l'Associació de Músics, l'Associació Cultural Parque II i ADEFAN. El Centro Cultural Gitano de la Mina proposa diverses activitats com ara actuacions musicals, exposicions fotogràfiques o tallers d'artesanía. I finalment el MhiC que participarà en diferents àmbits del Congrés Mundial de Moviments Humans i Immigració que organitzarà l'Institut Europeu de la Mediterrània en el marc del Fòrum.

Com veieu, un ambiciós projecte de Sant Adrià en el qual la ciutadania serà la protagonista indiscutible.

Jesús M. Canga Castaño
Alcalde de Sant Adrià de Besòs



Como bien sabéis, la ciudad de Sant Adrià de Besòs está viviendo un momento histórico. El proceso de transformación del territorio que se inició hace unos años es ya, en muchos aspectos, una realidad indiscutible. Muchos de los proyectos que se pusieron en marcha con el impulso del Fòrum ya se han terminado o están a punto de finalizar: el puerto deportivo y el parque fluvial del Besòs son los ejemplos más emblemáticos.

Però la transformació física de Sant Adrià lleva implícita otra transformación igual o más importante todavía. Hemos hecho una apuesta decidida por un nuevo concepto de ciudad donde las personas son las protagonistas. Buena muestra de esto es la recuperación gradual de espacios hasta ahora abandonados para el uso público que convierten el municipio en un lugar más humano y habitable.

No podemos negar que la celebración del Fòrum y, toda la operación urbanística i de rehabilitación y recuperación que a su entorno se ha generado, han sido un elemento clave

para Sant Adrià. Hemos aprovechado el impulso regenerador pero también queremos aprovechar esta oportunidad histórica que se nos brinda para revitalizar y potenciar la actividad social y cultural de nuestra ciudad. Queremos mostrar el talento de la sociedad adriana y todo su potencial creativo y humano. Por este motivo, las entidades y asociaciones, con el apoyo y colaboración del Ayuntamiento, han organizado un amplio abanico de actividades que con el nombre de **Veure Sant Adrià, porta del Fòrum** tendrá lugar en nuestra ciudad entre los meses de mayo y octubre de 2004.

Se trata de proyectar nuestra propia identidad como ciudad y de culminar un proceso que se ha ido consolidando en los últimos años y que es tan o más importante que la transformación del territorio: la implicación y la participación de la sociedad civil en la vida del municipio fortaleciendo su tejido social.

Veure Sant Adrià, porta del Fòrum es la culminación de todo este esfuerzo de entidades y asociaciones, de personas que han querido sumarse a esta iniciativa ciutadana adriana creando una oferta propia genuïna y abierta.

Veure Sant Adrià es un mosaico de propuestas culturales, deportivas, educativas, sociales y lúdicas que mostrarán las aspiraciones y las preocupaciones de la ciudad, su sensibilidad y su espíritu de superación. Casi una trentena de actividades como la Diada de la puntaire, con una participación alrededor de 4.500 personas, la Trobada nacional d'esbarts, conferencias, muestra de entidades, encuentro mundial de sant adrians, encuentro mundial de futbol base, de penyes del Barça, torneo internacional de lucha olímpica y un largo etcètera.

Però la participació de Sant Adrià al Fòrum també se concreta a través de entitats del municipi que se integren en activitats programades desde la organización del Fòrum, por ejemplo en el Àgora del Asociacionismo donde estarán representadas l'Esbart Dansaire, la Coordinadora d'Infància i Joventut de Sant Adrià, l'Associació de Músics, l'Associació Cultural Parque II, y ADEFAN. El Centro Cultural Gitano propone diversas actividades como actuaciones musicales, exposiciones fotográficas o talleres de artesanía. Y finalmente el MhiC que participará en diferentes ámbitos del Congreso Mundial de Movimientos Humanos e Inmigración que organizará l'Institut Europeu de la Mediterrània en el marco del Fòrum.

Como veis un ambicioso proyecto de Sant Adrià en el que la ciudadanía será la protagonista indiscutible.

Jesús M. Canga Castaño
Alcalde de Sant Adrià de Besòs

L'Ajuntament de Sant Adrià de Besòs vol fer palès els seu agraïment a tots els ciutadans i ciutadanes per la gran mostra de consciència cívica que vam viure en la gran manifestació espontània que va tenir lloc el passat divendres pels carrers de la nostra ciutat.

Ciutadans anònims, representats d'entitats, d'associacions... gairebé 6000 persones que van sortir al carrer per dir unànimement **NO A LA VIOLÈNCIA I NO AL TERRORISME**. A tots ells moltes gràcies. Gràcies per demostrar un cop més que Sant Adrià està per la pau.

Grups municipals

PSC

Del 11 M al 14 M



Todavía bajo el impacto de los últimos acontecimientos, el Grupo Municipal Socialista quiere agradecer a todos los ciudadanos de Sant Adrià su solidaria participación en las manifestaciones de homenaje y dolor por las víctimas del último atentado terrorista ocurrido en Madrid. Su masiva participación y movilización superó todas las expectativas, lo que como ciudadanos debe de llenarnos una vez más de orgullo y de la obligación moral de guardarles un lugar en el recuerdo.

Asimismo, queremos agradecer la gran participación en la jornada de las elecciones generales y el voto que repetidamente más han depositado a nuestra formación política, voto que servirá, sin duda, para iniciar una nueva etapa en la gobernabilidad de la nación.

Grup Municipal Socialista

ICV-EUiA

Igualtat per decret



El proper mes d'abril s'obrirà el període de matriculació escolar, una decisió important per a molts pares i mares del municipi. L'educació es una qüestió que també ha estat present en les últimes setmanes a Catalunya i a St. Adrià. El Govern de la Generalitat està redactant un nou decret de matriculació que pretén com a objectius principals garantir que les escoles que es financen amb fons públics acullin tots tipus d'alumnes i instaurar oficines municipals d'escolarització que garanteixin la baremació i la no discriminació d'alumnes. Algunes organitzacions d'escoles concertades s'oposen a aquest decret al·legant la lliure elecció de centre per part de pares i mares, quan, ben al contrari, el nou decret garantirà que cap alumne sigui discriminat per raons ideològiques, de religió o de sexe. El nostre grup ho té molt clar: diners públics per a escoles públiques.

A St. Adrià també vam demostrar que l'educació és una qüestió prioritària per a totes i tots. El passat 21 de febrer vam celebrar la Primera Jornada de Reflexió al voltant del Projecte educatiu de ciutat, amb un notable èxit de participació i amb una gran qualitat en el debat. Properament s'acabarà el document que recull les conclusions del debat de la Jornada i al qual podreu aportar més reflexions per mitjans que posarem al vostre abast.

Gregorio Belmonte Ferrer
Grup Municipal ICV-EUiA

PP



Els pressupostos aprovats amb els vots favorables de l'equip de govern municipal (PSC-IC-EUA) i també per part de CIU (?) s'han disparat de forma agosarada respecte al darrer any.

- L'interrogant entre parèntesis de CIU (?) obeeix al fet que és difícil d'entendre la posició de CIU, ja que després de fer una severa crítica en moltes qüestions, el seu vot finalment i de forma sorprenent és favorable... Sembla com si no volgués molestar o incomodar l'equip de govern.... -

Tornant a la qüestió del pressupost municipal, s'ha de dir que aquest ha de ser una previsió d'ingressos i de despeses i, en aquest cas, si que estan previstes les despeses, però els ingressos són imaginaris, per tant, són uns pressupostos d'infart per al regidor d'Hisenda i per a l'interventor de comptes de l'Ajuntament.

Si no arriben els ingressos extraordinaris, "serà molt difícil", a finals d'any, que puguem quadrar aquest pressupost i la seva conseqüència futura seria provocar un dèficit importantíssim i una desmesurada pujada d'impostos municipals. Fins i tot, segons els serveis tècnics municipals hi pot haver una desviació de 900 milions de pessetes en un any i, a més a més, hi ha la possibilitat que la liquidació del pressupost del 2003 es pugui arribar a tancar amb dèficit.

La conseqüència de tot això és que a partir del 2005 pot passar que l'Ajuntament no pugui fer cap tipus d'inversió i que tampoc tingui capacitat d'endeutament. La celebració del Fòrum 2004 està molt bé, però cal tenir cura i no tirar la casa per la finestra, no sigui cas que surti molt car. Les despeses pel Fòrum representen el 5% dels ingressos ordinaris de l'Ajuntament (en valor d'uns 200 milions de pessetes).

En definitiva, tenim a Sant Adrià uns pressupostos en què no hi ha una estabilitat pressupostària i en definitiva no són creïbles.

Per exemple, a les ordenances fiscals (impostos i taxes) hi ha un increment del 2%, i en canvi, els ingressos pugen un 9%, (això no quadra gaire), i en l'IBI que puja un 2% hi ha un increment de recaptació del 13%; un altre increment desorbitat de recaptació és l'Impost de construccions que és del 253%. Sens dubte, això és fer una previsió d'ingressos totalment temerària..... però tant de bo m'equivocui.

El cost de personal laboral i funcionaris continua sent desproporcionat en relació amb altres ajuntaments de l'entorn i suposa el 50% dels ingressos municipals quan el normal és el 35%. Hi ha un increment d'un 11,43% de despeses de sous, quan la llei només permet un 2% i això vol dir que o bé els sous pugen més d'un 2% o bé que s'incrementa considerablement la plantilla.

Per coherència i responsabilitat no podem donar suport a aquests pressupostos i la nostra aportació és donar un crit d'atenció i demanar a l'equip de govern que vagi amb molt de compte, perquè el pressupost que s'aprova no serveix per res, per l'únic que serveix és per donar llicència de despesa i res més, ja que seria millor prorrogar el pressupost que hi ha ara que no pas aprovar-ne el nou.

Salvador Aragall Baidés
Grup Municipal PPC

Informació per a les parelles que celebrin les Noces d'Or l'any 2004

- Les parelles realitzaran un viatge a Peníscola els dies 6, 7 i 8 d'octubre de 2004.
- Un parell de mesos abans rebran per correu els horaris i la resta de la informació.

Requisits d'inscripció

1. S'hi poden inscriure les parelles que celebrin les seves Noces d'Or durant l'any 2004.
2. Les parelles han de ser residents al municipi.

Documentació que cal presentar

- Fotocòpia del llibre de família
- Fotocòpia del DNI de tots dos cònjuges

Període d'inscripció

- Del 5 de febrer al 30 de juliol

Llocs d'inscripció

- Les inscripcions s'han de fer a les associacions de jubilats de cada barri
- No és necessari que les parelles siguin sòcies de l'associació, però cal que visquin al barri.

Ubicació de les associacions

Mina: c/ Gregal, 9 bis tel. 93 381 70 75

Besòs: Rda. Sant Ramon de Penyafort s/n (L'associació està ubicada dins del Casal Cívic de la Generalitat a la planta baixa) tel. 93 462 08 01

Catalana: Ctra. de la Catalana, 26 tel. 93 462 20 55 (no més tardes)

Sant Joan Baptista: c/ Mare de Déu del Carme, 20-22 tel. 93 462 10 49

Sant Adrià Nord: c/ Monges, 1-3 (l'associació està ubicada en el Casal de Gent Gran de la Generalitat en el primer pis) tel. 93 460 02 98

Trajana: Via Trajana s/n tel. 93 462 25 83

Es dinamita una de les xemeneies de la Central Tèrmica del Besòs

FECSA ENDESA dinamita una de les xemeneies de la Central Tèrmica del Besòs en desús des de l'abril de 2003

Aquest grup, amb una potència de 150 MW, va funcionar durant 88.785 hores. En total, durant els seus 34 anys de vida, va produir 9.786 GWh. Més endavant s'enderrocarà el Grup II de la mateixa central.

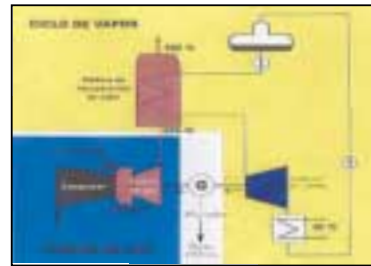
El passat 25 de febrer FeCSa Endesa va procedir a dinamitar una de les xemeneies de l'antiga Central Tèrmica del Besòs. La xemeneia del Grup I de 80 metres d'alçada i en desús des del passat mes d'abril va desaparèixer en pocs segons. Una càrrega de 10 quilos de Goma 2 va ser suficient per enderrocar-la.

El Grup I és un dels dos de què disposava aquesta central tèrmica, que va produir energia elèctrica per a la ciutat de Barcelona i tota la seva zona d'influència, a part de per a la resta de Catalunya, durant més de tres dècades, fins que va tancar l'abril de 2003, per haver esgotat la seva vida útil. El segon Grup s'enderrocarà posteriorment amb el mateix sistema.

El Grup I tenia una potència de 150 MW, es va començar a construir el 1965 i es va acoblar a la xarxa el 5 de desembre de 1967. Durant els seus 34 anys de funcionament, els totals de producció i consum van ser els següents :

Producció 9.786 GWh	Funcionament 88.785 hores	Posades en marxa 563
Consum fuel-oil 1.065.078 t	Consum gas natural 1.207.135.835 Nm ³	

Direcció de Comunicació FECSA ENDESA



Aquesta central ha estat substituïda per dos grups de generació d'energia per "cicle combinat" que utilitza com a combustible la combinació de gas natural i energia calorífica residual provinent de la pròpia combustió del gas natural, de manera que s'obté un més alt rendiment de producció i un cost mediambiental molt més baix.

Amb aquest nou sistema s'elimina quasi totalment l'emissió de partícules com ara òxids de nitrogen, òxids de sofre i es rebaixa substancialment l'aportació d'anhidrid carbònic CO₂ a l'atmosfera. En resum, amb aquesta nova central disminueixen els problemes de subministrament elèctric i es redueix sensiblement els índex de contaminació.



Seqüència de l'enderroc de la xemeneia

Fotos: Albert Torrens

El MhiC informa

El Museu de la Immigració als Barris

Un cop consolidat el projecte del Museu de la Immigració, voldríem que tota la ciutadania de Sant Adrià sentís que aquest és el seu museu. Volem que els veïns sàpiguen que s'està projectant un espai que –entre d'altres coses– explicarà part de les seves vides i que haurà de servir en un futur per mostrar a les noves generacions l'importantíssim llegat que els seus pares i avis han deixat a les ciutats catalanes amb la seva presència.

Per aquest motiu i per donar a conèixer com s'està portant a terme aquest projecte, l'Ajuntament ha organitzat un seguit de presentacions, durant els mesos de febrer i març, a cada barri de la ciutat on, el regidor de Cultura i la responsable del MhiC han explicat què és aquest projecte, quins objectius vol assolir en un futur i com s'està fent.

Aquestes trobades amb els veïns han de servir per apropar el museu a la gent de Sant Adrià, i crear la complicitat necessària perquè tothom pugui sentir-se vinculat al projecte.

Durant el mes de febrer s'ha fet reunions als barris de Sant Adrià Nord, Trajana-Monsolis i Besòs i durant aquest mes de març es faran a la Mina, a Sant Joan i a la Catalana

Tanmateix, per complir aquests objectius d'apropament del veïnat al museu demanem la participació activa del tots els adriencs que ho vulguin.

Per començar aquesta participació, hem pensat repartir una butlleta on tothom que ho desitgi respongui a un petit qüestionari. Amb aquestes breus respostes els veïns faran memòria de la seva arribada a Sant Adrià. Aquest material servirà per fer un recull de memòria oral que publicarà l'Ajuntament i que posteriorment quedarà en dipòsit al Museu de la Immigració per a consulta pública. També servirà per il·lustrar el primer dossier que es prepara del MhiC per a les escoles, *La meva família: uns herois*, que permetrà als escolars de Sant Adrià poder gaudir de la història de les seves famílies.



Imatge virtual del futur Museu d'Història de la Immigració.

Polítiques de la Dona

Sant Adrià dedica un carrer a l'actriu Margarida Xirgu i una plaça a la pintora Frida Khalo

Dins els actes de celebració de la Setmana de la Dona i en el marc del projecte que du a terme l'Ajuntament "Carrers per a les dones" el passat dia 8 de març es va inaugurar la plaça de Frida Khalo (al costat de la plaça de la Siderúrgia) i el carrer de Margarida Xirgu (situat darrere el futur Museu d'Història de la Immigració).

Aquests dos llocs de la ciutat s'han dedicat a aquestes dones perquè cadascuna d'elles, dins el seu àmbit, representen models de superació personal i dedicació al món de l'art, un camp on les dones han estat especialment oblidades, alhora que se'ls reconeixen els seus mèrits.

Però la Setmana de la Dona, com ja és tradicional, ha comptat amb un ventall força variat d'activitats, des d'actes de to marcadament reivindicatius, fins a altres de culturals o lúdics.

D'entre tots aquests actes volem destacar el lliurament de premis del cinquè concurs de relats breus Paraules d'Adriana. En aquesta edició s'han presentat 301 originals dels quals provenen 117 de Catalunya, 102 de la resta de l'Estat, 16 de Sant Adrià, 57 de Llatinoamèrica i nou d'altres països com ara el Japó, Itàlia, França o Irlanda. El nombre de participants en aquest concurs ha anat en augment any rere any fins arribar a consolidar-se plenament.



Cartell commemoratiu de la setmana de la Dona

Les guanyadores d'enguany han estat: Millor obra feta per una autora de Sant Adrià, dotada amb un premi de 400 euros, ha estat per a l'obra *Gota a Gota*, de Rebeca Jiménez Ros

Millor obra feta per una autora no adrianaenca, dotada amb un premi de 800 euros ha estat per a l'obra *Espejo de mi alma*, de Núria María Pérez Mezquita.

Breu semblança de Margarida Xirgu



Margarida Xirgu va néixer a Molins de Rei l'any 1888 i va morir a Montevideo (Uruguai) l'any 1969. Va consagrar la seva vida al teatre, va tenir companyia pròpia i es va convertir en la gran dama de l'escena catalana i posteriorment espanyola. Va estrenar amb gran èxit obres de teatre d'autors de la talla de Guimerà, Pérez Galdós o Benavente. El 1927 estrena a Barcelona i amb decorats de Dalí, l'obra de García Lorca *Mariana Pineda*. El poeta granadí, amb qui mantindrà una profunda amistat, li escriurà més tard *Yerma* o *La Casa de Bernarda Alba*. Va ser una persona dedicada al teatre, la seva gran passió, i una gran renovadora de l'escena.

L'any 1936 va deixar Barcelona amb la idea de tornar-hi però ja no va poder. L'any 1937 la nomenen delegada del Govern català a l'exili a l'Uruguai i l'any 1940 el Govern de Franco li confisca tots els seus béns i la condemna a l'exili a perpetuïtat. L'any 1950 és nomenada directora de la Escuela de Arte Dramático de Montevideo i el 1969 mor en aquesta ciutat. La Generalitat repatria les seves despulls l'any 1988 i són enterrades a Molins de Rei.

Breve semblanza de Frida Khalo



Frida Khalo nació en la ciudad de Coyocán (Méjico) en 1907 y falleció el año 1954 en ciudad de México. Siendo una niña contrajo la polio, siendo ésta la primera de una serie de enfermedades, lesiones y accidentes que sufrió a lo largo de su vida. Inició estudios de medicina que tuvo que abandonar al sufrir un grave accidente de autobús que le dejó como secuela lesiones permanentes, pasó largas temporadas en la cama y fue entonces cuando empezó a pintar. Instaló un caballete que le permitía pintar recostada. Su pintura se caracterizó por una mezcla de elementos surrealistas y expresionistas pero con una fuerte influencia de la cultura popular y del folklore mejicano. Su vida sentimental estuvo unida a la del famoso muralista Diego Rivera.

Entre los años 1931 y 1934 pasa la mayor parte del tiempo en Nueva York, donde participa en distintas exposiciones y en 1939 expone su obra en una prestigiosa galería de París. Fue maestra de pintura en la Escuela de Artes Plásticas y miembro del Seminario de Cultura Mexicana.

Su obra ha sido redescubierta en estos últimos años y Frida Khalo convertida en un mito contemporáneo por la gran originalidad de su pintura y por las circunstancias trágicas de su vida.

Ensenyament

El centres educatius de Sant Adrià s'impliquen en el Fòrum de les Cultures 2004

El Fòrum Universal de les Cultures Barcelona 2004 és un espai ciutadà, obert al diàleg. Un diàleg entre cultures que té com a eixos fonamentals de reflexió la pau, la diversitat i la sostenibilitat.

Aquest esdeveniment nou i singular es farà en una zona renovada de Barcelona i en una part de la nostra creixent ciutat de Sant Adrià.

Aquesta proximitat física del Fòrum va propiciar a finals del curs 2001-02, arrel de contactes i converses amb l'organització del Fòrum 2004, que l'alcalde de Sant Adrià de Besòs i la inspectora d'Ensenyament proposessin la creació d'un grup impulsor per tal de coordinar la participació dels centres educatius de la ciutat en el Fòrum 2004. Els components del grup són: Montserrat Abril, Elvira Fernández, Manel Fuentes, Rosa Maicas i Rosa Mira professionals del món de l'ensenyament procedents de la inspecció, centres públics i concertats de primària, secundària i serveis educatius que havien d'establir els ponts entre l'organització del Fòrum i els centres de Sant Adrià.

L'indefinició de l'organització del Forum i els continus canvis de responsables de la participació educativa en els esdeveniments, van portar el grup a plantejar uns objectius que, al marge de les activitats proposades pel Fòrum, acostessin els alumnes de Sant Adrià al Fòrum 2004, ja que amb aquest esdeveniment el nom de la nostra ciutat se sentirà arreu del món, i això ens obliga a una participació més activa de la que tindriem en altres circumstàncies. Així doncs, es va creure convenient que, a més de les activitats programades per a tots els centres que desitgen treballar els valors inherents als eixos del Fòrum (la pau, la sostenibilitat i la interculturalitat), calia que les activitats dels nostres alumnes estiguessin imbricades en els següents eixos:

- Incrementar el sentit de pertinença i de ciutadania a partir d'un millor coneixement de la ciutat
- Afavorir el coneixement mutu entre els alumnes dels diferents centres
- Aprofundir en els aspectes de la sostenibilitat en relació als projectes de millora de la ciutat

Per assolir aquests objectius s'han programat una sèrie d'activitats per als diferents nivells educatius:

Cicle mitjà de primària:

- Els nois i les noies de 3r de primària participen en l'activitat: **Temps era temps...els contes de les escoles**, projecte de creació d'un conte entre tres classes de diferents centres.

- L'alumnat de 4t de primària participarà en la Jornada Interescolar dedicada al Fòrum i prepararan la **Dansa de Sant Adrià** i els alumnes de tots els centres de Sant Adrià en faran una ballada conjunta (per facilitar aquesta activitat, l'Ajuntament ha contractat l'esbart dansaire perquè faci dues sessions reparatòries a cada centre educatiu de primària)

Cicle superior de primària:

- Projecte telemàtic **Els carrers de Sant Adrià**, on els alumnes fan un estudi de les característiques físiques i històriques dels carrers de la ciutat

Educació secundària obligatòria:

- Projecte telemàtic **Els carrers de Sant Adrià**
- Projecte **Periodistes del canvi**, cada curs de l'ESO dedicarà un dia a estudiar els processos de canvi a la ciutat: el riu, la Mina, el Fòrum... (visites, fotografies, vídeos, estudi de mapes, enquestes...)
- Projecte **Cicerone**, cada centre prepara un itinerari per ensenyar i donar a conèixer el seu barri als companys d'altres centres.
- A partir de la preparació d'aquests itineraris i de l'estudi dels carrers, es preparen i presenten propostes de millora.
- Presentació de la ciutat als estudiants dels altres "Sant Adrià" i de poblacions de la Conca del Besòs.

Batxillerat:

- Treballs de recerca sobre Sant Adrià o relacionats amb els eixos del Fòrum

Internivells:

El Sant Adrià on visc, el Sant Adrià on m'agradaria viure

Aquesta activitat és la concreció a Sant Adrià de la proposta del Fòrum el "El món on visc, el món on m'agradaria viure".

Una activitat oberta a tots els alumnes dels centres educatius de Sant Adrià sense limitació d'edat, ni de nivell.

S'admeten propostes en qualsevol format (dibuix, fotografia, vídeo, text narratiu, poesia, cançó, música...) i en tota mena d'aproximacions al tema (els espais, les persones, l'urbanisme, el paisatge, les relacions personals, la participació ciutadana...).

El present i futur de Sant Adrià sense limitacions imaginatives !

La majoria d'aquestes activitats ja s'estan portant a terme en el centres educatius coordinades pel Centre de Recursos Pedagògics de Sant Adrià.

En el seu conjunt aquest projecte és un punt de partida del Projecte educatiu de ciutat, que ara ja comença a ser una realitat.

Grup Impulsor del Fòrum 2004

Concursos

Bases del segundo concurso de cuentos infantiles AIRDATNAS 2004

El Ayuntamiento de Sant Adrià de Besòs a través del Departamento de Cultura, convoca un concurso de cuentos infantiles, en su segunda edición, de acuerdo con las siguientes

BASES

- 1- Podrán participar todas las personas mayores de 18 años que lo deseen, que aporten una obra propia e inédita.

- 2- Se admitirá que un/a mismo/a concursante pueda representar más de una obra. Sin embargo, no podrá superar un máximo de tres. En cualquier caso cada obra deberá presentarse de forma individual.

- 3- Las condiciones de la obra serán:

- 3.1. Podrán estar escritas en catalán o castellano.

- 3.2. Se presentarán mecanografiadas a doble espacio, a una sola cara, con un tamaño de



fuentes de 10 puntos y la extensión será de un mínimo de 6 y un máximo de 10 folios tamaño din-A4.

- 4- Se otorgará un primer premio de 600 euros (a deducir las retenciones establecidas en la Ley y Reglamento de la renta de las personas físicas art. 52, que especifica que será del 18% del importe)
- 5- El premio se hará efectivo mediante transferencia bancaria, los/as ganadores/as facilitarán los datos para poder hacer efectivo el premio.
- 6- El plazo de presentación de las obras finalizará el 31 de marzo de 2004, a las 13 horas. Y se podrán presentar o enviar (a portes pagados) a:
Ayuntamiento de Sant Adrià de Besòs
Departamento de Cultura
Plaça de la Vila, 12, 7ª planta
08930 Sant Adrià de Besòs
e-mail: cultura@sant-adria.net Tel. 93 381 2004
(Para el Segundo Concurso de Cuentos Infantiles de 2004)
- 7- Las obras se presentarán por sextuplicado, con un seudónimo como único elemento identificativo y acompañado de un sobre cerrado con los datos del autor/a, fotocopia del DNI y teléfono de contacto.
- 8- El Ayuntamiento de Sant Adrià de Besòs, a través del Departamento de Cultura, designará un jurado formado por:
Un representante de la Corporación Municipal, el Regidor de Cultura y tres personas relacionadas con el mundo del libro y la

literatura.

- 9- Entre los componentes del jurado se nombrará un Presidente y un Secretario, el jurado establecerá sus normas de funcionamiento, siempre según lo dispuesto en las presentes bases.
- 10- El jurado tendrá plena libertad de decisión a la hora de discernir el premio, también tendrá potestad para determinar si lo presentado se ajusta o no a las bases.
- 11- Las decisiones del jurado serán inapelables.
- 12- El premio será entregado el 23 de abril de 2004, a las 19.30 horas, en un acto público, en la Sala de Plenos del Ayuntamiento de Sant Adrià de Besòs, en el marco de la Semana Cultural.
- 13- El/la ganador/a del premio se compromete a asistir a su entrega, o por causas justificadas, a enviar a un/a representante debidamente autorizado/a.
- 14- La obra premiada quedará en poder del Ayuntamiento de Sant Adrià de Besòs, el cual se reserva el derecho a publicarla. El/la autor/a realizará la lectura de su obra en los actos de la Fiesta Mayor 2004, actividad de cuentacuentos. Las obras no premiadas podrán retirarse desde la finalización del acto de entrega del premio hasta el 2 de junio de 2004. Una vez finalizado este plazo, el Departamento de Cultura destruirá las obras y demás documentación no retirada.
- 15- La participación en el concurso implica la aceptación de las presentes bases.
- 16- El jurado se reserva el derecho a decidir sobre cualquier cuestión no prevista en las presentes bases.

Ocupació

Les escoles taller, una bona alternativa per als joves aturats

Les escoles taller són centres on els joves aturats reben formació professional i la possibilitat de dur a la pràctica els coneixements que han adquirit. En aquest sentit, l'Ajuntament de Sant Adrià ha promogut el projecte d'implantar les energies alternatives a l'Edifici Besòs. Amb aquesta experiència es pretén optimitzar els recursos energètics existents fomentant l'ús d'energies renovables (en aquest cas concret amb la instal·lació de plaques solars fotovoltaïques i tèrmiques) com a alternatives energètiques que contribueixin a diversificar l'energia i a preservar el medi ambient.

El projecte, que es va iniciar a final del passat mes d'octubre, compagina de forma innovadora els processos formatius ocupacionals, amb la possibilitat d'implantar les energies renovables.

La nova escola taller d'energies alternatives està adreçada a nois i noies aturats d'edats compreses entre els 16 i els 25 anys, i els mòduls que s'han projectat d'aquesta escola són els següents:

Mòdul de jardineria

- En aquest mòdul les tasques principals que es duren a terme són:
- Enjardinament dels terrenys contigus a la futura deixalleria que s'ubicarà al carrer del Bon Pastor.
 - Manteniment dels jardins de RENFE, a l'av. d'Eduard Maristany, i dels jardins de l'empresa NISSAN a la carretera nacional
 - Enjardinament de pati de la masia de can Petroli
 - Enjardinament de l'entorn de l'estació meteorològica del carrer Olímpic

Mòdul de construcció

- Les tasques principals d'aquest mòdul són:
- Rehabilitació de la coberta de l'Edifici Besòs per, posteriorment, instal·lar-hi plaques d'energia solar perquè subministrin aigua calenta a les dependències de l'edifici.

- Diversos treballs de rehabilitació i adequació de la masia de can Petroli i els seu entorn
- Treballs d'acondicionament de l'estació meteorològica del carrer Olímpic

Mòdul d'instal·lació de plaques solars

Les tasques principals d'aquest mòdul són:

- Instal·lació de baranes de protecció al terrat de l'Edifici Besòs
- Instal·lació de plaques solars per subministrar aigua calenta a l'Edifici Besòs
- Diversos treballs d'instal·lacions a la masia de can Petroli i a l'estació meteorològica del carrer Olímpic

Si voleu més informació o bé formalitzar la vostra inscripció, us podeu adreçar al SIOL, carrer de Pi i Gibert, s/n (Edifici Besòs).
Telèfon: 93 462 06 25



Joves treballant en els mòduls de jardineria i construcció

Medi Ambient

L'estació de control de la qualitat de l'aire de Sant Adrià torna a funcionar

L'any 2000 l'estació de control de la qualitat de l'aire situada al carrer Olímpic, al barri de Sant Joan Baptista, va deixar de funcionar per un acte vandàlic. No ha estat fins al passat mes de novembre i per instància de l'Ajuntament que l'estació de control, que depèn del Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya, ha tornat a entrar en funcionament.



Quina és la funció de l'estació de control de la qualitat de l'aire?

A Catalunya, el control de la qualitat de l'aire es duu a terme mitjançant una xarxa anomenada Xarxa de Vigilància i Prevenció de la Contaminació Atmosfèrica (XVPCA) que depèn del Departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya. Aquesta xarxa disposa de 256 estacions de control manuals i 69 estacions automàtiques situades en 99 municipis de Catalunya. Aquestes estacions de control mesuren la concentració dels principals contaminants atmosfèrics: diòxids de sofre, òxids de nitrogen, monòxid de carboni, ozó, sulfur d'hidrogen, partícules en suspensió, hidrocarburs.

L'objectiu de la XVPCA és obtenir informació sobre els nivells de concentració a l'aire dels principals contaminants i, a partir d'aquests resultats, poder emprendre les actuacions necessàries per solucionar els possibles problemes originats per la contaminació atmosfèrica

L'estació de control de Sant Adrià

L'estació de control de Sant Adrià mesura diàriament les concentracions de diòxid de sofre (SO₂), òxid de nitrogen (NO), diòxid de nitrogen (NO₂), ozó (O₃) i monòxid de carboni (CO).

Durant el mes de novembre i desembre passats l'estació va estar en període de prova, però actualment ja es poden consultar els resultats on-line a través del web del Departament de Medi Ambient (<http://mediambient.gencat.net>)

Per interpretar els resultats dels paràmetres analitzats, s'utilitza l'Índex Català de la

Qualitat de l'aire (ICQA) i alguns dels resultats obtinguts en aquest mes de febrer s'han recollit en la taula següent:

Dades de contaminació del dia 12 de febrer

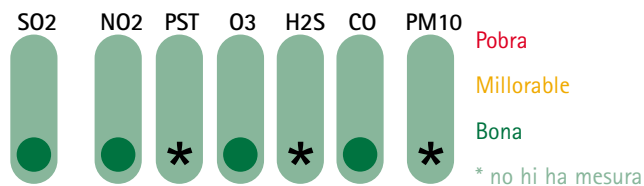
	SO ₂ _g/m ³	NO _g/m ³	NO ₂ _g/m ³	O ₃ _g/m ³	CO mg/ m ³
Màxima	13	220	90	88	1,7
Mitjana	8	94	59	22	0,7
Mínima	4	7	30	10	0,2
QUALITAT DE L'AIRE	BONA	*	BONA	BONA	BONA

Font: Generalitat de Catalunya

* Aquesta dada no s'especifica a l'ICQA

En la consulta on-line també s'inclou una valoració de la qualitat de l'aire segons l'Índex Català de la Qualitat de l'aire (ICQA) de la darrera hora analitzada.

Valoració qualitativa de la darrera hora del dia 14 de febrer a les 6 h



Consells ambientals per reduir la contaminació atmosfèrica

Actualment, els gasos dels tubs d'escapament són els principals causants de la contaminació atmosfèrica urbana. Per això proposem:

- Realitzar desplaçaments curts a peu o en bicicleta.
- Utilitzar el transport públic.
- Comprar productes locals per evitar transports internacionals de les mercaderies i per enfortir l'economia local.
- Compartir cotxe amb altres persones que facin el mateix trajecte.

El Departament de Medi Ambient publica un llibre per fomentar l'educació ambiental al centres d'educació secundària

Sant Adrià, un riu de solucions és el títol de la unitat didàctica d'educació ambiental publicada recentment per l'Ajuntament i que pretén facilitar eines per fomentar l'educació ambiental als centres d'ensenyament secundari del municipi.

El treball ha estat realitzat per l'adriana Alba Castellort com a projecte final de carrera de la llicenciatura de ciències ambientals i ha estat dirigit per la Neus Sanmartí, professora de la Facultat de Ciències de l'Educació de la Universitat Autònoma de Barcelona.



El llibre inclou un recull d'informacions rellevants sobre el medi ambient de Sant Adrià: referents teòrics relacionats amb els continguts que s'hi proposen treballar, materials didàctics i orientacions per al professorat per tal de desenvolupar cada una de les activitats proposades.

La unitat didàctica pot ser utilitzada com a crèdit de síntesi o com a un conjunt d'activitats que cada professor/a podrà seleccionar i integrar en la seva programació habitual.

La presentació del llibre va tenir lloc el passat dia 4 de febrer a l'Ajuntament i va comptar amb l'assistència de professors i professores de Sant Adrià. L'IES Sant Adrià ha valorat positivament la iniciativa i ha manifestat el seu interès a integrar les activitats durant aquest curs. L'acte de presentació va comptar amb la presència del regidor Gregorio Camacho, l'Assela Coll i l'Alba Castellort.

En aquest any 2004, un any especialment dedicat a la sostenibilitat, el llibre es presenta com una bona eina de treball per fomentar actituds i comportaments més respectuosos amb el medi on vivim. Per a més informació contacteu amb el Departament de Medi Ambient.

Normalització Lingüística

El Servei de Català de Sant Adrià inaugura nou local al Casal de Cultura

En l'acte d'inauguració es presentarà la campanya **Voluntaris per la llengua**, que es farà extensiva a les entitats i comerços de la ciutat

L'objectiu d'aquesta campanya és posar en contacte persones que parlen català amb persones que el volen aprendre i també facilitar espais d'ús de la llengua catalana a les persones que n'han iniciat l'aprenentatge.

Voluntaris per la llengua abasta tots els àmbits: alumnes dels cursos de català, entitats, establiments comercials...

El Centre de Normalització Lingüística (CNL) de Badalona i Sant Adrià porta a terme algunes actuacions de foment de l'ús de la llengua catalana: programes de ràdio, cistella de jocs... Totes les actuacions es basen en la participació de les persones i en l'ús del català. Potser la més coneguda va ser el *Joc lingüístic*, que es va fer l'any 1998, amb 700 participants entre escolars, joves, comerços i població en general.

Ara, i després de concloure positivament una prova pilot amb participació de persones de Sant Adrià, proposem ampliar la participació de la ciutadania en aquesta campanya emmarcada en la voluntat de fer de Sant Adrià una ciutat educadora.

Amb l'acte del dia 30 volem agrair la tasca de les més de 90 parelles lingüístiques que s'han format fins ara, presentar la campanya als comerços i a les entitats de la ciutat i celebrar la nova ubicació del Servei Local de Català

A l'acte hi assistirà l'alcalde de Sant Adrià, Jesús Maria Canga, i el director general de Política Lingüística, Miquel Pueyo.

TOTHOM HI ESTÀ CONVIDAT!

Nova adreça:

Dia: 30 de març de 2004

Hora: 19 h

Lloc: Casal de Cultura de Sant Adrià
c. Mare de Déu del Carme, 22

NOVA ADREÇA:

Servei Local de Català de Sant Adrià
Casal de Cultura
c. Mare de Déu del Carme, 22, 1r pis
tel. i fax: 93 381 20 05
a/e: santadria@cpnl.org

VOLUNTARIS PER LA LLENGUA



Esports

La recuperació d'un esport: les bitlles catalanes

El Departament d'Esports va organitzar per als participants del Programa d'activitat física per a la gent gran una Jornada d'Aprenentatge de Bitlles catalanes, el passat 19 de març per potenciar aquest esport i gaudir d'una jornada a l'aire lliure.

Les bitlles catalanes van ser un joc profundament arrelat a tot el país en el passat, que actualment està en fase de recuperació. Té els seus orígens en les primeres civilitzacions allunyades en el temps, i la documentació més antiga trobada al nostre país data del anys

1376 a Torroja (Priorat) i el 1402 a Igualada on deixen constància de la seva pràctica. Les bitlles i el bitllet són de fusta d'alzina.

Amb l'adveniment de la dictadura franquista el joc sofrí una sobtada decadència que en molts llocs suposà quasi la total desaparició. Cap els anys vuitanta el joc va començar a recuperar-se.

A Barcelona l'any 1997 es va crear el primer club de la ciutat Bitlles Club La Cava-Guinardó, posteriorment es van crear altres clubs i es van tornar a organitzar competicions. Les bitlles catalanes van ser un joc de carrer per a tothom. Actualment són un esport federat i reglamentat, però mantenen alhora el seu caire tradicional.

Les bitlles catalanes és un joc simple, l'objectiu és tombar cinc de les sis bitlles i deixar-ne una dempeus, per fer-ho el jugador llença fins a tres bitllets des d'una distància mínima predeterminada d'aproximadament 11,50 metres masculins i 9,50 femenins. Cal combinar força i punteria per tal de superar-se a cada tirada, tot mantenint ferm el pols per llençar el bitllet que pesa uns 900 grams aproximadament; aquest té forma d'ampolla i és per on s'agafa per realitzar el seu llançament. El guanyador/a és qui aconsegueix més "bitlles" (és a dir qui tomba les cinc bitlles i en deixa una) més vegades de les 9 tirades.

Aquest joc es pot practicar amb una colla d'amics, en família, tant homes com dones i, com tots els jocs tradicionals, té una funció socialitzadora i esdevé una manifestació lúdica i genuïna de qualsevol col·lectiu humà, a més aporta a nivell físic aspectes de motricitat plural i polivalent.

Us convidem a venir a la Rambleta darrere del poliesportiu Ricart a gaudir d'aquest joc i poder provar aquesta pràctica esportiva per molts desconeguda.



El grup de la gent gran que participa en la jornada d'aprenentatge de bitlles catalanes

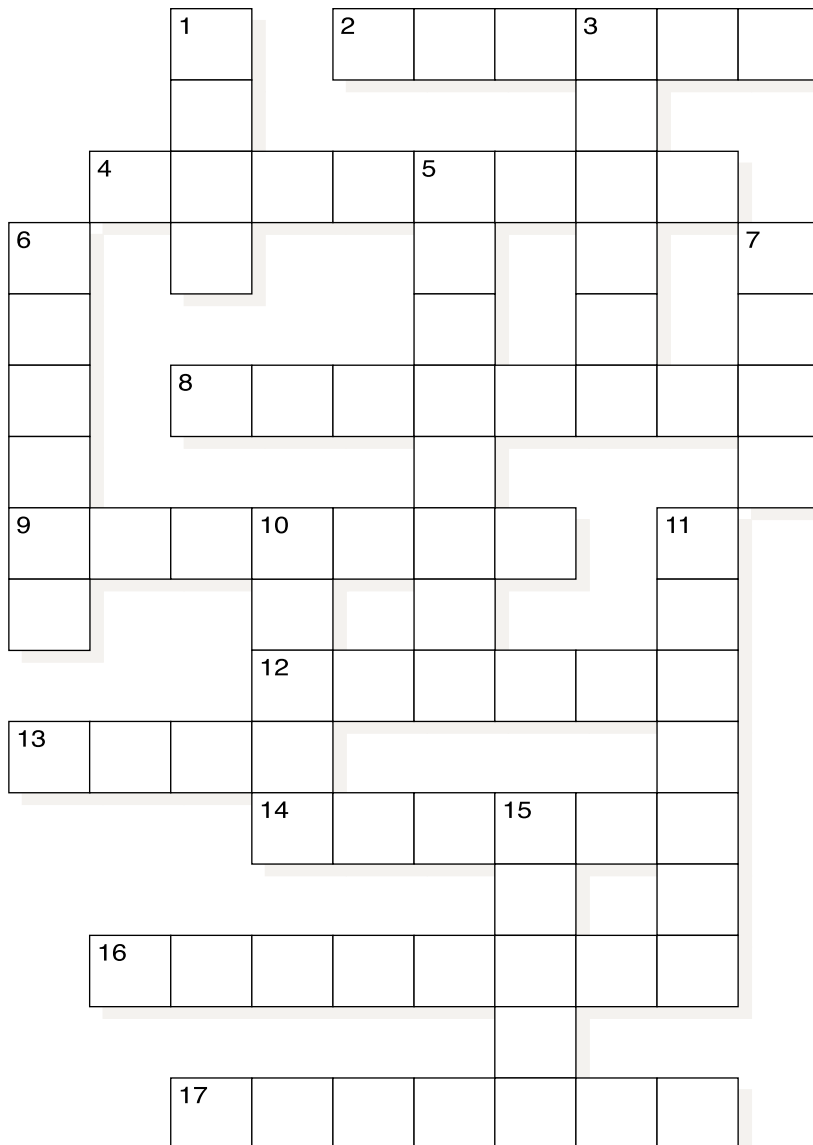


Coses de casa

Jocs de llengua i habitatge

Anagrames entrecreuats

Amb cadascuna de les paraules de la llista heu de formar un anagrama (un altre mot que utilitza les mateixes lletres, per exemple d'AMOR surt ROMA o MORA) i col·locar-lo en el número correcte de la graella.



HORIZZONTALS:

- 2. AMBLAR
- 4. PREFECTE
- 8. ARRIBADA
- 9. AFINADA
- 12. USITAT
- 13. TALP
- 14. IMPALA
- 16. PREFECTA
- 17. AGREGAT

VERTICALS:

- 1. PURÉ
- 3. BIGOTA
- 5. NETASTRE
- 6. CALADA
- 7. RANG
- 10. FAUST
- 11. USITADA
- 15. CALTA

ENIGMA CARD



CONSORCI PER A
LA NORMALITZACIÓ
LINGÜÍSTICA

Telèfons d'interès

Ajuntament	93 381 20 04
Mossos d'Esquadra	93 462 91 00/ 088
Polícia Local	93 381 55 55 / 092
Polícia Nacional	93 462 70 13 / 091
Guàrdia Civil	93 462 00 09
Àrea Bàsica de Salut - Sant Adrià	93 462 26 61
Àrea Bàsica de Salut - La Mina	93 381 15 93
Centre d'Atenció Primària Dr. Barraquer	93 381 76 05
Creu Roja	93 381 00 80
Bombers (Badalona)	93 388 00 80
Protecció Civil	93 462 22 11
Oficina de l'Inem	93 462 24 69
Correus i Telègrafs	93 381 21 31
Jutjat de pau	93 462 00 36
TECMED (servei neteja viària)	93 381 98 54
Servei Domiciliari de Recollida de Mobles i Trastos Vells	902 11 56 33
Mercat Municipal	93 381 00 56
Biblioteca Sant Adrià	93 462 14 79
Casal de Cultura	93 462 03 78
Centre d'Informació i Orientació a la Dona	93 462 11 21
Servei Local de Català	93 381 20 05



Solució passatems



!!!QUE PARIN TOTS!!!

A St. Adrià i Montgat

FARMÀCIES DE TORN DEL 15 DE MARÇ AL 15 D'ABRIL

15	E. RODÉS	C/ de la Platja, 82	Sant Adrià
16	M.E. CASTELLS	C/ del Mar, 18	Sant Adrià
17	A. FABREGAT	C/ de Pi i Gibert, 66	Sant Adrià
18	P.SANZ	Gran Via de les Corts Catalanes, 26	Sant Adrià
19	E. BOLÓS	Av. Catalunya, 89	Sant Adrià
20	J.J. SALGADO	C/ de la Platja, 82	Sant Adrià
21	P. CASELLAS	C/ d'Andreu Vidal, 2	Sant Adrià
22	C. RIBERA	C/ del Llevant, 20-22	Sant Adrià
23	A. CLAPÉS	Av. de Catalunya, 50	Sant Adrià
24	E. RODÉS	C/ de García Lorca, 2	Sant Adrià
25	M.E.CASTELLS	C/ del Mar, 18	Sant Adrià
26	A. FABREGAT	C/ de Pi i Gibert, 66	Sant Adrià
27	P. SANZ	Gran Via de les Corts Catalanes, 26	Sant Adrià
28	E. BOLÓS	Av. de Catalunya,89	Sant Adrià
29	J.J. SALGADO	C/ de la Platja, 82	Sant Adrià
1	P. CASELLAS	C/ d'Andreu Vidal, 2	Sant Adrià
2	C. RIBERA	C/ de Llevant, 20-22	Sant Adrià
3	A. CLAPÉS	Av. de Catalunya, 50	Sant Adrià
4	E. RODÉS	C/ de Federico García Lorca, 2	Sant Adrià
5	M.E. CASTELLS	C/ del Mar, 18	Sant Adrià
6	A. FABREGAT	C/ de Pi i Gibert, 66	Sant Adrià
7	P. SANZ	Gran Via de les Corts Catalanes, 26	Sant Adrià
8	E. BOLÓS	Av. de Catalunya, 89	Sant Adrià
9	J.J. SALGADO	C/ de la Platja, 82	Sant Adrià
10	P. CASELLAS	C/ d'Andreu Vidal, 2	Sant Adrià
11	C. RIBERA	C/ de Llevant, 20-22	Sant Adrià
12	A. CLAPÉS	Av. de Catalunya, 50	Sant Adrià
13	E. RODÉS	C/ de Federico García Lorca, 1	Sant Adrià
14	M.E. CASTELLS	C/ del Mar, 18	Sant Adrià
15	A. FABREGAT	C/ de Pi i Gibert, 66	Sant Adrià

NOTES:

Aquesta llista correspon a les farmàcies que estaran obertes les 24 hores del dia, des de les 9 del matí fins a les 9 de l'endemà. Per a més informació sobre les farmàcies de reforç, podeu trucar a la Policia Local (tel. 93 381 55 55).

El subministrament de medicaments que s'hagi de fer fora de l'horari normal ha de tenir caràcter d'urgència, acreditada amb la corresponent recepta mèdica.